

علوم اللغة العربية وصلتها بعلوم الشريعة الإسلامية

بِقَلْمِ الْأَسْتَاذِ: اِمْمَادُ بْنُ نَبْرٍ

شيء آخر دفعني إلى بسط الحديث عن هذه الظاهرة، والتوسيع فيها، وهو تعااظم خطرها، وتفاقم أثرها. هذا بالإضافة إلى إدراجهما تحت علوم عربية متعددة كال نحو والصرف والاشتقاق وغيرها. وعلاج هذا الداء يعني الاقتراح من المستوى الصوابي في اللغة فهما وأداء. ولهذا بينت اعتناء العلماء بهذه الظاهرة وكثرة تصريحهم فيها،

صلة العربية بالشريعة :

لقد أراد الله تعالى لكتابه الكريم أن يكون بلغة العرب المبينة، فوصف كتابه بقوله تعالى: ﴿إِنَّا جَعَلْنَا قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّعَلْمٍ تَعْقِلُونَ﴾ (١). وقال عز من قائل: ﴿نَزَّلْنَا بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ بِلْسَانَ عَرَبِيًّا مُّبِينًا﴾ (٢). كما اختار

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبي بعده ، أما بعد : فهذه مقالة أحاول فيها بيان مكانة علوم اللغة العربية بالنسبة إلى علوم الشريعة الإسلامية، هذه المكانة التي تمثل الرابطة بين الوسائل وبين المقاصد ، أو العلاقة بين العلم وبين العمل، لأن مقتضى الشريعة العمل بها والجريان على أحكامها، ولا يكون ذلك إلا بعد العلم وأهم أركان هذا العلم هو تفهم خطاب الشريعة الذي يقوم على لغتها.

ولم أشا التوسيع في بيان أهمية علوم العربية علمًا علما، لأن ذلك لا تفي به هذه العجلة، بل أجملت الكلام عليها إجمالاً، وتركت تفصيل ذلك لدراسات أخرى إن شاء الله تعالى.

غير التي ركزت الكلام على شيء له مساس بعلوم العربية كلها أو بعضها، ألا وهو (الحن).

* أستاذ اللغة العربية بالمعهد الوطني للعلوم الإسلامية بباتنة

الكريم وكلام النبي ﷺ فهما سليما، بما أوتوه من سلامة في الذوق، واستقامة في الطبع، وصحّة في الإدراك، وجودة في الفريحة. ولا غرو في هذا فهي لغتهم التي نشأوا عليها وترعرعوا وشبوا في أحضانها. وقد أشار أبو إسحاق الشاطبي (ت 790 هـ) إلى عدم احتياج الصحابة رضي الله عنهم إلى أدوات ولا تعلم معللاً لهذا بكونهم عرباً، وكذلك من لحق بهم من ليس لسانه عربياً، كسلمان الفارسي، فقد دخلوهم حتى اكتسبوا لسانهم وعلموه ففهموا الشريعة على ما ينبغي فيها "فكل من اقتدى بهم في تنزيل الكتاب والسنة على العربية - إن أراد أن يكون من أهل الاجتهد فهو - إن شاء الله - داخل في سوادهم الأعظم، كان على ما كانوا عليه، فانتظم في سلك الناجية" (5).

غير أنه لما توسيع البلاد الإسلامية ببركة الفتوحات التي خاضها المسلمون، وبعدهما دخل في دين الله أقوام من أمم شتى، ذرو السنة لها أنظمة صوتية وصرفية ونحوية ودلالية مختلفة غالباً عن نظام اللسان العربي بدأ يُعلق باللغة العربية بعض من آثار تلك اللغات، فبدأت معاً الانحراف عن النظام اللغوي

سبحانه أن يكون رسوله: ﴿نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُذَرِّينَ بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُبِينًا﴾ من جنس العرب، لحكم يعلمها سبحانه. قال تعالى: ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ﴾ حيث يجعل رسالته (3).

وقال: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمَهُ لِيَبْيَنَ لَهُمْ فَيُضَلِّلُ اللَّهُ مِنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مِنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (4). والقرآن الكريم مع كلام النبي ﷺ الذي اصطلاح على تسميته مع أفعاله وتقريراته، بالسنة النبوية، هما الأصلان العظيمان اللذان نشأت عنهما العلوم الإسلامية، وعليهما مدارها.

هذه العلوم التي بدأ تدوينها منذ القرن الأول الهجري. وتفرعت فيما بعد لتشمل علوم القرآن وعلوم الحديث وعلم الفقه وعلمأصول الفقه وعلم الكلام وعلم التصوف وغيرها...

وكان تدوين هذه العلوم باللغة التي نزل بها الوحي ، ونطق بها المصطفى ﷺ. فصارت العربية بذلك لساناً للشارع وأداة للتعامل مع الشريعة. ولقد كان أهل الصدر الأول من الإسلام يفهمون القرآن

العربية فإنها تثبت القلوب وتزيد في المروءة " (9).

ومما يذكر عن الحجاج أنه سئل مرة عن الشيب الذي علاه فقال : شيني ارتقاء المنابر ومخافة اللحن.

ولقد اقتفي علماء الإسلام أثار الصحابة رضي الله عنهم، وتابعهم في إيلاء العربية المقام الأسنى، وإعطائهم الحظ كالأوفر من العناية.

فهذا الشافعي (ت 204 هـ) يقول : " فعلى كل مسلم أن يتعلم من لسان العرب ما بلغه جهده .." (10) ويقول أيضاً : "... لأنه لا يعلم من إيضاح جمل علم الكتاب أحد جهل سعة لسان العرب، وكثرة وجوهه، وجماع معانيه وتفرقها. ومن علمه انتفت عنه الشبه التي دخلت على من جهل لسانها " (11).

ولقد جرى أئمة الأصول النحارير على تناول كثير من مسائل العربية في مدوناتهم لشدة ارتباطها بقضايا الاستباط واستخراج الأحكام الشرعية، وذلك مثل دلالات الألفاظ: كقضايا التزاد والاشتراك والتضاد والحقيقة والمجاز ومعانٍي الحروف قال ابن عاشور

"**عربي تظهر وتتوسع شيئاً فشيئاً، وهو ما أطلق عليه مصطلح "الحن".**

عنایة علماء الشريعة بالعربية:

لقد حرص علماء الصحابة رضي الله عنهم، وتابعوهم كل الحرص، على المحافظة على العربية وعيها منهم بأهميتها بالنسبة إلى الشريعة الإسلامية. ولذلك كانوا يعدون اللحن عيماً ومنقصة تزرى بالمروءة، وكانوا يفرون منه وينفرون نفوراً. وما يذكر بهذا الشأن أن عمر رضي الله عنه كان يعاقب عليه، فقد كتب إلى عامله أبي موسى بأن يضرب كاتبه سوطاً لأنه لحن (6) بقوله (من أبو موسى إلى عمر بن الخطاب). كما كتب رضي الله عنه إلى عامله عمرو بن العاص بأن يضرب كاتبه سوطاً فضربه، لأنه في كتابه إلى عمر لم يكتب السين في (بسم) " فقيل له : في أي شيء ضربك؟ قال : في سين" (7).

ومر عمر مرة برجلين يرميان، فقال أحدهما للأخر : أسبت. فقال عمر : سوء اللحن أشد من سوء الرمي (8)، كما يروي أبو عمرو بن العلاء أن عمر بن الخطاب قال : " تعلموا

إليه من علوم لسان العرب من النحو واللغة ليفهم بذلك القرآن والحديث إذ هما بلسان العرب" (15).

وعلى هذا المهجي سار علماء الشريعة الآخرون، وخاصة منهم المفسرون فلهم الكعب العالي و النصيـب الأوفـر في هذا الشأن من الاهتمام بالعربية وعلومها، حتى صار لهم منها لتفسيـر القرآن الكريم على هذا النحو وهو المنهج اللغوي، فكان منه البلاغي كالكشف للزمخشري والتحرير والتتوير لمحمد الطاهر بن عاشور، وكان منه النحوي كمعاني القرآن للفراء ومعاني القرآن للأخفش، وإعراب ثلاثة سورـة من القرآن الكريم لابن خالـويـه. وكان منه أيضاً الأدبيـيـ الفـنيـ مثلـ : في ظـلالـ القرآنـ لـسـيدـ قـطبـ وـالـتـفـسـيرـ الـبـيـانـيـ لـعـائـشـةـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ الشـاطـيـءـ.

هل لعلم الشريعة حد في تعلم العربية:

قد يتـسـأـلـ المرءـ حينـماـ يـرـىـ رـصـاـيـةـ الـعـلـمـاءـ بـالـعـرـبـيـةـ، هلـ لـهـ قـدـرـ يـطـمـحـ إـلـيـهـ، أوـ حـدـ يـنـتـهـيـ عـنـهـ؟ـ وـالـجـوابـ أـنـ الصـحـيـحـ هـوـ أـنـهـ لاـ حدـ مـقـدـرـاـ لـتـلـعـمـ الـعـرـبـيـةـ، وـإـنـ أـوـهـمـ كـلـامـ بـعـضـ الـأـنـمـةـ خـلـافـ ذـلـكـ، لـأـنـ الـمـرـءـ كـلـماـ اـزـدـادـ

تـ 1393ـ هـ /ـ 1973ـ مـ)ـ :ـ ولـقـدـ كـانـ عـامـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـأـرـمـانـ الـتـيـ دـوـنـ فـيـهـاـ عـلـمـ الـأـسـوـلـ عـلـمـ غـيـرـ شـائـعـ .ـ فـلـمـ تـقـلـصـ فـيـ زـمـنـ الـمـجـهـدـيـنـ الـذـوقـ الـعـرـبـيـ اـمـ تـاجـواـ إـلـىـ إـدـخـالـ كـثـيرـ مـنـ مـهـمـ عـلـمـ الـعـرـبـيـةـ إـلـىـ عـلـمـهـمـ ،ـ وـمـنـ ذـلـكـ مـبـاحـثـ الـحـرـوـفـ وـلـأـنـمـةـ الـأـسـوـلـ فـيـ ذـكـرـ مـعـانـيـهـ سـبـقـ "ـ (12ـ).

كـمـ نـجـدـ الـأـصـولـيـينـ يـنـصـونـ عـلـىـ وـجـوبـ الـعـلـمـ بـالـعـرـبـيـةـ بـالـنـسـبـةـ لـمـنـ بـرـيدـ التـصـدـيـ لـلـذـنـطـرـ فـيـ الـأـحـكـامـ،ـ وـهـوـ أـمـرـ طـفـحـتـ بـهـ كـتـبـهـ وـأـجـعـتـ عـلـيـهـ كـلـمـاتـهـمـ،ـ وـلـوـ لـأـخـوـفـ الـإـطـالـةـ لـسـرـدـ مـنـهـاـ مـاـ شـاءـ اللـهـ تـعـالـىـ،ـ ثـلـاكـفـ بـعـضـهـاـ.ـ فـمـنـ ذـلـكـ قـوـلـ إـمـامـ الـحرـمـيـنـ الـجـوـبـيـ (ـتـ 478ـ هـ)ـ فـيـ تـعـدـادـهـ شـرـوطـ الـمـجـهـدـ"ـ ...ـ عـارـفـاـ بـمـاـ يـحـتـاجـ إـلـيـهـ فـيـ اـسـتـبـاطـ الـأـحـكـامـ مـنـ الـنـحـوـ وـالـلـغـةـ ...ـ (13ـ).

وـيـقـولـ أـبـوـ الـولـيدـ الـبـسـاجـيـ (ـتـ 474ـ هـ)ـ بـهـذـاـ الـخـصـوـصـ،ـ وـ هـوـ شـرـوطـ الـمـبـتـهـدـ"ـ :ـ ...ـ عـالـمـاـ بـأـحـكـامـ الـخـطـابـ مـنـ الـعـمـومـ وـ الـأـوـامـرـ وـ الـنـوـاـيـ وـ الـلـفـصـلـ وـ الـمـجـمـلـ وـ الـنـصـ.....ـ عـالـمـاـ مـنـ الـنـحـوـ وـ الـعـرـبـيـةـ مـاـ يـفـهـمـ بـهـ مـعـانـيـ كـلـامـ الـرـبـ"ـ (14ـ).ـ وـيـقـولـ أـبـنـ جـزـيـ الـكـلـبـيـ (ـتـ 741ـ هـ)ـ فـيـ شـرـوطـ الـاجـتـهـادـ أـيـضاـ "ـ الـمـعـرـفـةـ بـمـاـ يـحـتـاجـ

إماما في العربية، لأنه قد يذهب على العالم بعض ما يعلمه في بعض الأوقات كما يذهب على العربي المحض بعض معاني لغته حتى يسأل عنها. وقد وقع للصحابة -ضـ- وهم العرب شيء من هذا (17).

والإمام الشوکانی (ت 1255ھ)، من ينحون هذا النحو، فهو يشرط ثبوت الملكة القوية في علوم النحو والصرف والمعانی والبيان؛ كي يكون النظر إلى الدليل صحيحاً، واستخراج الأحكام قوياً. ولا يكون هذا إلا بطول الممارسة لهذه العلوم، وكثرة ملازمة شيوخها " ومن جعل المقدار المحتاج إليه من هذه الفنون هو معرفة مختصراتها أو كتاب متوسط من المؤلفات الموضوعة فيها فقد أبعد بل الاستكثار من الممارسة لها والتوسع في الإطلاع على مطوالاتها مما يزيد المجتهد قوة في البحث وبصراً في الاستخراج، وبصيرة في حصول مطلوبه .(18)"

وإلى هذا قصد ابن عاشور بقوله : "على أن حظ السامعين للكلام في مقدار الاستفادة منه متفاوت أيضاً بحسب تفاوت

علوم وإحاطة بلغة العرب، ازداد قرباً منهم في ذوقهم، وصحة إدراكهم، وقدرة على النسج على منوالهم، والجريان على أساليبهم. ولا يكون ذلك إلا بالرجوع إلى المطولاًات من مجاميع الأنمة ومصنفاتهم، ودواوين أشعار العرب وأمثالهم وسائر أقوالهم ولا يكتفى في هذا بالمقدمات أو المختصرات.

وعلى هذا مشى جهابذة الشريعة وحذاها، الذين مارسوا علمي العربية والشريعة، وخبروا دقائقهما، وأكثروا من مزاولة كلام العرب نظماً ونشرأ .

ومن هؤلاء الشاطبي الذي يشرط في الذي ينظر في الشريعة ويتكلم في أصولها وفروعها أمرين هما :

الأول - أن يكون عربياً أو كالعربي معرفة بلسان العرب أو في مرتبة متقدمي علماء العربية كالخليل وسيبوه و الكسانی و الفراء ومن يقاربهم " فإن لم يبلغ ذلك فحسبه في فهم معاني القرآن التقليد، ولا يحسن ظنه بهفمه دون أن يسأل فيه أهل العلم به "(16).

الثاني - أن لا يقدم على القول فيما أشكل عليه في الكتاب أو السنة حتى يستظره بأهل العلم بالعربية وهذا حتى ولو كان هو

كما استكثّر العلماء من روایة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام. وكان جمعهم لغة ولأشعار وفق طريقة علمية بارعة أفرها علماء اللغة المحدثون.

كما كانت دراساتهم اللغوية أصيلة ومتطورة جداً، إذا قورنت بمثيلاتها في علم اللسانيات الحديث، يعرف هذا كله بالرجوع إلى آثارهم التي تدل عليهم، ولخليل بن أحمد (ت 175 هـ) اليد البيضاء على علم العربية وقد ترك معجمه العين، والجمل في النحو وغيرها...وله آراء كثيرة في كتاب سيبويه (ت 180 هـ)، هذا الكتاب الذي ما يزال يشغل العلماء إلى يومنا هذا وعليه شروح كثيرة.

ومن تلك الآثار القيمة كتب ابن جنی (ت 392 هـ) وخاصة الخصائص وسر صناعة الإعراب، وكتب ابن فارس (ت 395 هـ) مثل الصاحبی في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها ومعجم مقاييس اللغة. وغير هذا من التراث اللغوي الراهن الذي ما زال أكثره بحاجة إلى إحياء ودراسة، وهو يدل على مدى

أذهانهم وممارساتهم لأساليب لغة ذلك الكلام وأساليب صنف المتكلم بذلك الكلام " (19).

غاية علماء اللغة بالعربية :

سبقت آنفا الإشارة إلى تفاحش ظاهرة اللحن؛ ولم يكن التحذير منه أو العقاب عليه بالذى يقطع جذوره. فانبرى أعيان المسلمين إلى محاربتهم، وسارعوا إلى سد هذا الخلل الذي أصبح يغزو الألسنة عن طريق وضع قواعد لينج리 عليها الناشئون ومن ليس لسانه عربياً، ولم تكن تلك الضوابط الموضوعة حاصرة لاستعمال فصحاء العرب، بل كانت هي السنن الغالبة في ذلك الاستعمال (20).

ويذكر أن أول من دون قواعد اللغة، هـ، أبو الأسود الدؤلي بأمر من علي رضي الله عنه (21).

ولم يقتصر عمل اللغويين على وضع قواعد النحو والصرف فقط، بل توسعوا في جمع مفردات العربية في شكل رسائل جزئية تحمل عنوانين مختلفة كالخيل والشاة والإبل والبئر وغيرها. ثم تطورت هذه الرسائل المستقلة إلى معاجم جامعة، تنوّعت في طرق ترتيبها وأساليب معالجتها للمفردة اللغوية.

الذي كان وقتـه، وهو الذي استوجب رجوع بعض الصحابة إلى بعضـهم، وأخذ بعضـهم عن بعضـ، مما لم يكن مستعملـا في دائرة القبيلـة الواحدـة، وهو الذي أشار إليه الشاطـبي في النصـ السابقـ، ومن أجلـه أيضاً رخصـ النبيـ ﷺ في أن تقرأ القبـائل العربية القرآنـ الكريمـ بلـهجـاتهاـ، ثم نسـخـ هذهـ الرـخصـةـ بـقـراءـتـهـ فيـ آخرـ حـيـاتـهـ المـبارـكـةـ (26).

هـذاـ، والـذـيـ يـدلـ عـلـىـ نـشـوـءـ عـلـومـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ وـقـتـ مـبـكـرـ، مـرـتـبـطـةـ بـعـلـومـ الشـرـيـعـةـ مـاـ أـورـدـ صـاحـبـ الـإـنـقـانـ مـنـ جـوـابـاتـ عـبـدـ اللهـ بنـ عـبـاسـ عـنـ مـسـائـلـ نـافـعـ بـنـ الـأـزـرقـ، وـتـضـمـنـ بـيـانـاـ لـمعـانـيـ كـثـيرـ مـنـ الـمـفـرـدـاتـ الـغـرـيـبـيـةـ الـوـاقـعـةـ فـيـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ، شـرـحـهاـ اـبـنـ عـبـاسـ وـاـسـتـشـهـدـ عـلـيـهـاـ بـكـثـيرـ مـنـ الـشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـجـاهـليـ وـالـإـسـلامـيـ.

وـهـذـهـ الـمـسـائـلـ تـبـتـدـيـءـ بـقـولـهـ : "... فـقـالـ نـافـعـ أـخـبـرـنـيـ عـنـ قـوـلـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـ الـيـمـينـ وـعـنـ الشـمـالـ عـزـيـزـ" (27) قالـ : العـزـونـ حـلـقـ الرـفـاقـ : قالـ : وـهـلـ تـعـرـفـ الـعـربـ ذـلـكـ؟ قالـ : نـعـمـ أـمـاـ سـمـعـتـ عـبـيدـ بـنـ الـأـبـرـصـ وـهـوـ يـقـولـ :

الـعـنـيـاةـ الـتـيـ أـوـلـاـهـاـ سـلـفـاـ لـهـذـهـ الـلـغـةـ الشـرـيفـةـ.

وـالـحـقـيقـةـ أـنـ الـلـحنـ لـمـ يـكـنـ دـافـعاـ وـحـيـداـ لـنـشـأـ الـعـلـومـ الـلـغـوـيـةـ، فـإـنـ حـالـ الشـرـيـعـةـ وـمـاـ تـقـضـيـهـ مـنـ فـهـمـ وـطـبـيـعـةـ الـلـغـةـ وـمـاـ تـضـمـنـهـ مـنـ لـهـجـاتـ، كـلـ ذـلـكـ كـانـ سـبـباـ لـاحـضـانـ الـعـلـومـ الـإـسـلـامـيـةـ لـعـلـومـ الـعـرـبـيـةـ وـتـوـسـعـ فـيـ تـقـيـيـدـهـاـ وـتـقـرـيـعـهـاـ.

وـيـدـلـ لـهـذـاـ قـصـةـ عـمـرـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ حـيـنـ قـرـأـ عـلـىـ الـمـنـبـرـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : (أـوـ يـاخـذـهـمـ عـلـىـ تـخـوـفـ) (22) وـسـنـلـ عـنـ مـعـنـاـهـاـ فـقـامـ رـجـلـ مـنـ هـذـيـلـ وـأـخـبـرـهـ أـنـ التـخـوـفـ عـنـهـمـ هـوـ التـقـصـ وـأـنـشـدـهـ قـوـلـ شـاعـرـهـ :

تـخـوـفـ الرـحـلـ مـنـهـاـ تـامـكـاـ قـرـداـ كـمـاـ تـخـوـفـ عـودـ النـبـعـةـ السـفـنـ فـقـالـ عـمـرـ : "أـيـهـاـ النـاسـ تـمـسـكـواـ بـدـيـوـانـ شـعـرـكـمـ فـيـ جـاهـلـيـتـكـمـ، فـإـنـ فـيـ تـقـسـيرـكـاتـبـكـمـ" (23).

وـمـمـاـ يـذـكـرـ عـنـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ عـبـاسـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـمـ أـنـهـ كـانـ لـايـدـرـيـ مـعـنـىـ (فـاطـرـ السـمـوـاتـ وـالـأـرـضـ) (24) حـتـىـ أـتـاهـ أـعـرـابـيـانـ يـخـصـمـانـ فـيـ بـئـرـ، فـقـالـ أـحـدـهـمـ : أـنـاـ فـطـرـتـهـاـ، أـيـ أـنـاـ اـبـنـاـتـهـاـ (25). فـهـذـانـ الـمـثـالـانـ يـدـلـانـاـ عـلـىـ بـعـضـ الـاـخـتـلـافـ فـيـ لـهـجـاتـ الـعـربـ

- 1- ما تلحن فيه العامة للكسائي (ت 189 هـ) وهو منشور.
- 2- التبيه على حدوث التصحيف لحمزة الأصفهاني (ت 260 هـ).
- 3- إصلاح الغلط في غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام وضعه ابن قتيبة (ت 276 هـ).
- وذلك بعض الفصول من كتابه أدب الكاتب وهو منشور وكتاب تصحيف العلماء من كتابه معاني الشعر الكبير.
- 4- لحن العام لأبي بكر الزبيدي (ت 279 هـ) منشور.
- 5- تصحيفات المحدثين لأبي أحمد العسكري (ت 282 هـ) منشور.
- 6- التبيهات على أغاليط الرواية لعلي بن حمزة البصري (ت 375 هـ) منشور.
- 7- إصلاح غلط المحدثين لأبي سليمان حمد بن محمد الخطابي البستي (ت 388 هـ) منشور.
- 8- باب في سقطات العلماء الجزء 3 الصفحة 282 من كتاب الخصائص لأبي الفتح عثمان بن جي (ت 392 هـ) منشور.
- 9- كتاب فتيا فقيه العرب لأبي الحسين أحمد بن فارس (ت 395 هـ) (32).

فجاوا به رعون إليه حتى يكونوا حول منبره عزيناً (28). وهي تنتهي بقوله : " قال : أخبرتني عن قوله تعالى : ﴿ولِيَقْرَفُوا مَا هُمْ مُقْرَفُونَ﴾ (29) قال : ليكتسبوا ما هم مكتسبون، أما سمعت قول لبيد : وإنني لآت ما أتت وإنني لما اقترفت نفسي على لراهب (30) وهكذا توالت الدراسات اللغوية في القرون الموالية تتناول شتى الموضوعات، وأدب أباطين اللغويين على إصلاح ما يعترى الآلسنة ويصيب الكتب من لحن. هذا اللحن الذي هو زيف عن سنن العرب في صوغ أبنية كلامها، وكيفية النطق به وضبطه (31). فهو انحراف عن الاستعمال اللغوي الفصيح، وكثيراً ما يفضي إلى تغيير في الدلالات بالإضافة إلى تأثيره في الأصوات والأنسجة. فتعقب أهل اللغة ما وقع منه في السنة العامة من الناس، وما تسرب إلى الخاصة من العلماء، فقهاء ومحدثين وغيرهم فاستدركون على الفقهاء وأصلاحوا غلط الرواية وهذه أمثلة على ما وضعه هؤلاء الأعلام من كتب في هذا المجال مرتبة ترتيباً زمنياً:

معن بريده بالعمى، حينما يقول
(أكفاء) بتشديد الفاء.
كما نجد الناطقين يصفون
حديث رسول الله ﷺ وهو قوله
: "إن روح القدس نفث في روسي
..." (33) بضم الراء بمعنى القلب
والخاطر، يقرأونها روسي بفتح
الراء التي تعني الخوف والفزع
وهو معنى لم يقصد النبي ﷺ
ولا خطر على باله. إلى غير ذلك
من الأخطاء بل المصابات اللغوية
التي ليس هذا موضع بيانها
والتبليغ عليها، والأخطر في كل
ذلك ما يكون له مساس بعقيدة
الإنسان.

تبليغ و توجيه :

أفلا يكون كلَّ هذا داعياً لنا
للتشمير عن ساعد الجد، وأخذ
علوم العربية بقوة. وأقول علوم
العربية لأنني لا أقصد علم
الإعراب (النحو) وحده، بل
المقصود هو وغيره من علوم
الصرف والمعاني والبيان واللغة
(علم متن اللغة) والاشتقاق
والإنشاء والخط والعروض
والقافية والقرص والمحاضرة،
وتسمى علوم الآداب وقد جمعها
بعضهم بقوله (34):

صرف و نحو عروض ثم قافية
وبعدها لغة قرض وإنشاء

- 10- تنقيف اللسان لأبي حفص الصقلي (ت 501 هـ) منشور.
 - 11- درة الغواص في أوهام الخواص للحريري (ت 516 هـ) منشور.
 - 12- غلط الضعفاء من الفقهاء لابن بري (ت 582 هـ).
 - 13- تقويم اللسان لابن الجوزي (ت 597 هـ) منشور.
 - 14- تصحيح التصحيف وتحرير التحريف لصلاح الدين الصفدي (ت 764 هـ).
- وغير هذا من التصانيف الكثيرة جداً في هذا الموضوع مما لا تفي هذه العجالة بإحصائه عدا .
- وعلى الرغم من هذه الجهود التي ما زالت متواصلة إلى اليوم، فإنها لم تكف العربية مما يغزوها من دخيل ويعتريها من لحن على ألسنة الناطقين بها. إلا أنَّ المدخل في كلِّ هذا أن نجد مثل هذه الظواهر في بعض مراكز التعليم، التي هي بالدفاع عن العربية أخرى وبالغيرة عليها أولى.
- فما أكثر ما وجدناهم لا يفرقون بين سلب العموم وعموم السلب ولا بين نفي الوجوب ووجوب النفي، فنرى الواحد يريد أن يوجب الشيء فإذا هو يجوزه والعكس، كما نسمع بعضهم يقصد المدح بالكفاءة فإذا هو يذم ويقص

فملقن العلم الذي لا يكلف نفسه إعراب كلامه، فيسكن أو آخره ليسلم (39) من ملاحظات السامعين ونظرات المتقدين، أو يقنع نفسه وسامعيه بأن ذا مشهور وذاك مقول على السنة الناطقين أيا كانوا (40)، هذا الملقن ليس موضعًا للثقة في نقل اللغة عنه.

كما أن الكتاب الذي لا يفرق بين المثال والشاهد في النحو، ويصوغ المعاني بأساليب ركيكة ضعيفة مخالفة لقواعد النحو العربي (41)، هذا الكتاب ليس مصدرًا للتعليم العربي، بل هو عامل على نقىض مقصوده.

وأخيراً، فإنني أوجه نداء إلى القائمين على شؤون إصلاح التعليم العالي ، وبرمجة مفرداته، في معاهد الشريعة خاصة، بأن يوجهوا عنایتهم إلى أمر العربية، وتدارك النقص الفادح في موادها. أفيعقل أن تترجم حصة واحدة في الأسبوع للطلبة في مختلف التخصصات، مع ما تبيّن من سعة علوم العربية وشدة الاحتياج إليها كلها.

ويؤكد هذا ما لا ينكره أحد من شدة ضعف طلبتنا، ويؤكده أكثر إذا عرفا أن فيهم من هو صائر إلى التربية والتعليم أو الإمامة والخطابة أو القضاء والمحاماة أو

**خط بيان معانٍ مع محاضرة
والاشتقاق لها الآداب أسماء
وفي هذا المقام يجدر التنبيه
إلى وجوب التحرّي فيأخذ اللغة.
 فإنه ليس كلَّ من نطق بها أو
أقرَّ لها حجة فيها؛ كما أنه ليس كلَّ
ما سوَّد فيها من صحف أو وضع
فيها من مؤلف مصدرًا لها. وقد يمْسِي
شدة ابن فارس في قضية التثبت
في اللغة، فقال : "وتؤخذ سمعاً
من الرواية الثقات ذوي الصدق
والأمانة، ويتقى المظنون" (35)
وقال أيضًا : "فليتحرَّ أخذ اللغة
وغيرها من العلوم أهل الأمانة
والثقة والصدق والعدالة، فقد بلغنا
من أمر بعض مشيخة بغداد ما
بلغنا " (36).**

ويقول السيوطي (ت 911 هـ)
أيضاً : "ثم الاعتماد على ما رواه
الثقات عنهم (يريد عن العرب)
بالأسانيد المعتبرة من نثرهم
ونظمهم .." (37).

ولذلك كله وضع العلماء شروطاً
لقبول اللغة، مستمدّة من منهج
علماء الحديث الشريف، فراعوا
في نقل النص : العدالة والضبط
والسمع حسناً. وكان في النصوص
المرويَّة، المتواتر والآحاد
والمتصل والمرسل والمجهول
نافلَه (38).

(13) إمام الحرمين عبد الملك الجويني الورقات ص 164 و هو بحاشية محمد الهدى السوسي على قرة العين شرح ورقات إمام الحرمين الجويني لمحمد الخطاب المالكي مطبعة المنار تونس 1370هـ.

(14) أبو الوليد الباجji الإشارات في الأصول المالكية، ص 132 و 135، على هامش حاشية الهدى السوسي على شرح الورقات المذكور في الهامش قبله.

(15) ابن جزي الكلبي تقريب الوصول إلى علم الأصول ص 155 دراسة وتحقيق محمد علي فركوس دار التراث الإسلامي الجزائر.

(16) الشاطبي الاعتصام 2 / 473.

(17) المرجع نفسه 2 / 474.

(18) محمد بن علي الشوكاني إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول ص 252 دار المعرفة بيروت.

(19) محمد الطاهر بن عاشور مقاصد الشريعة الإسلامية ص 27 ط 1 الشركة التونسية للتوزيع تونس 1978.

(20) محمد الطاهر بن عاشور التحرير والتقوير الجزء 8 القسم 1 الصفحة 102 و 103.

والمقصود الإشارة إلى أنه لا منافاة بين ما ورد في القرآن الكريم وبين ما هو مدون في مصنفات النحو لأن القرآن الكريم سابق وهو حكم على القواعد وليس العكس ويغفر الله للأئمة الذين تقولوا في بعض آيه، وكان فيهم أعلام نعجب لصدر ذلك منهم ولعلني أخصص دراسة مستقلة بهذا الشأن إن شاء الله تعالى.

الصحافة والإعلام، وحتى إلى الإدارية، أفلأ يكون لنا هذا حافزا لأن نقدم لهم ما هم إليه أحوج، وما هو عليهم أجدى في حياتهم العلمية والعملية؟

اللهم افتح القلوب والأذان، وجنينا الزلل وعثرات اللسان، اللهم سدد الخطأ وقنا شر الخطأ. أمين والحمد لله رب العالمين .

المواش

(1) الزحرف الآية 2.

(2) الشعراء الآية 193 - 195.

(3) الأنعام الآية 124.

(4) إبراهيم الآية 5.

(5) أبو إسحاق الشاطبي، الاعتصام 2 / 477 ضبطه وصححه الأستاذ أحمد عبد الشافي دار شريفة د.ت.

(6) ابن الجوزي سيرة عمر بن الخطاب ص 113 ضبط وتعليق طاهر النعسان الحموي وأحمد قدرى كيلاني المطبعة المصرية بالأزهر د.ت.

(7) المرجع نفسه ص 113.

(8) نفسه 176.

(9) نفسه 173.

(10) الإمام الشافعي الرسالة ص 48 تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر المكتبة العلمية بيروت د.ت.

(11) المرجع نفسه 50.

(12) محمد الطاهر بن عاشور حاشية التوضيح والتصحيح لمشكلات كتاب التقديح 114/1 ط 1 مطبعة النهضة تونس 1341هـ.

- (32) وانظر له كتاب الصاحبي أيضاً ص 64 إلى 66 - باب القول في حاجة أهل العلم والفتيا إلى معرفة اللغة العربية، فيه أن أبي بكر بن داود غلط الشافعي في كلمات، وأن اللحن كان شائعاً لدى بعض المحدثين والفقهاء في زمن المؤلف. قلت: وقد أبى بكر للشافعي فيه نظر واسع، فلسان الشافعي من أقوى الحجج في اللغة، وإنما فانده ذكري لهذا هي بيان اعتناء اللغويين بهذا الأمر واحتلالهم به ليس غير .
- (33) ابن قتيبة ، غريب الحديث ج 1/ 295 ، تحقيق و دراسة السننية د. رضا السوسيي ، الدار التونسية للنشر 1979 .
- (34) هناك من بعد علوم العربية ثلاثة عشر علمًا بإضافة علم البديع، أما الذين عدوها اثنا عشر فأسقطوه وجعلوه تابعاً لعلمي البلاغة المعاني والبيان وليس قسيماً لها .
- (35) ابن فارس الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها ص 462 تحقيق وتقديم مصطفى الشوسيي ط. مؤسسة أبو دران بيروت 1383هـ/1964م).
- (36) ابن فارس المرجع نفسه ص 63.
- (37) جلال الدين السيوطي الاقتراح في علم أصول النحو ص 57 تحقيق وتعليق د. أحمد محمد قاسم ط 1 مطبعة السعادة بالقاهرة 1396هـ / 1976م .
- (38) د. محمد إبراهيم عبادة ، عصور الاحتجاج في النحو العربي 1/ 246.
- (39) إشارة إلى قولهم : سكن تسلم ، وهي مقوله رائحة على السنة الضفاء ، يسوغون بها التساهل في قواعد العربية .
- (40) إشارة إلى قولهم : خطأ مشهور خير من صواب مهجور . ط ولا أدرى
- (21) محمد ابن إسحاق النديم الفهرست ص 189 وما بعدها. حقه وقدم له د. مصطفى الشوسيي الدار التونسية للنشر - المؤسسة الوطنية لكتاب الجزائر 1406هـ / 1985م .
- وكذا محمد الطاهر بن عاشور التحرير والتتوير 10/ 109 .
- (22) النحل الآية 47 .
- (23) الشاطبي الموافقات في أصول الشريعة 2/ 67 دار الكتب العلمية بيروت د.ت. وكذا الاعتصام 2/ 474 .
- (24) فاطر الآية 1 .
- (25) الشاطبي الاعتصام 2 / 474 .
- (26) محمد الطاهر بن عاشور التحرير والتتوير 13/ 221 . هذا ويجب على الفاريء الكريم أن يتتبه إلى أن مفهوم اللهجة فيما يختلف عنه حديثاً، فنحن عندما نتكلم على لهجات العرب فيما نزيد العربية الفصحى إلا أنها تختلف في بعض وجوه الأداء أو الدلالة أما اللهجة الحديثة فهي العامية الدارجة وهي تقترب إلى أن تكون أصلية وقد تكون بعيدة ولا صلة لها بالفصحي أو بالعربية أصلاً.
- (27) المعارج الآية 37 .
- (28) جلال الدين السيوطي الإنقاذه في علوم القرآن 1/ 120 المكتبة الثقافية بيروت 1973 .
- (29) الأنعام الآية 113 .
- (30) جلال الدين السيوطي المرجع نفسه 1/ 133 .
- (31) انظر د. محمد إبراهيم عبادة عصور الاحتجاج في النحو العربي ج 1/ 56 دار المعارف القاهرة 1980 .

من أول من قالها، وهي مقوله مدخله
وعباره مرذولة، الغرض منها إماتة ما
ترك من الفصح باهماله، ونشر ما
خالفه من الغلط بتاييده.

(41) ك قوله : والشاهد : جاء زيد
لوحده. هكذا بطلاق مصطلح الشاهد
على هذا المثال المصنوع وبإدخال اللام
على لفظ (وحدة)؛ والكتاب معروف
متداول بين طلبة العلم.

